

DE

#### Bezeichnungen der Teile (Abbildung 1)

- A. LED Glühbirne
- B. Batteriefach
- C. Abdeckung Batteriefach
- D. KordeI

**SICHERHEITSHINWEISE:** Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie die Lampe benutzen! Beachten Sie die Sicherheitshinweise bei der Inbetriebnahme der Lampe. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollte die Lampe an Dritte weitergegeben werden, so muss diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit ausgehändigt werden.

- Benutzen Sie die Lampe nicht weiter, wenn sie beschädigt ist.
- Enthaltene Kleinteile nicht verschlucken. Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Produkt nicht für Kinder geeignet.
- Das Produkt ist kein Spielzeug! Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Benutzen Sie die Lampe nicht in der Nähe von brennbaren oder entzündlichen Orten und Materialien.
- Versuchen Sie nicht, die LED auszutauschen. Die LED kann nicht ausgetauscht werden. Bei Beschädigung entsorgen Sie die Lampe.

#### Inbetriebnahme (Abbildung 1)

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Lampe.
2. Legen Sie 3 x AAA Batterien/1,5 V (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der richtigen Polarität (+, -), wie an der Batteriehalterung markiert ein.  
Bei längerem Nichtgebrauch die Batterien aus dem Produkt entfernen.
3. Verschießen Sie nun das Batteriefach wieder. Achten Sie darauf, dass das Batteriefach fest verschlossen ist.
4. Die Lampen werden durch leichtes Ziehen an der integrierten KordeI ein- und ausgeschaltet. Achten Sie bitte unbedingt darauf, dass Sie niemals so stark daran ziehen. Dies könnte zu Beschädigungen führen.

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass die Lampen gegen leichtes Spritzwasser geschützt sind. Bei starkem Regen sollten die Handy Lux colors/black/white nicht ungeschützt im Freien verbleiben.

#### ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Dies wird durch dieses Symbol auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung angegeben. Informieren Sie sich über Sammelstellen, die von Ihrem Händler oder der lokalen Behörde betrieben werden. Die Wiederverwertung und das Recycling von Altgeräten ist ein wichtiger Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

 Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bringen Sie diese zu einer autorisierten Sammelstelle.



Dieses Produkt entspricht den Europäischen Richtlinien.

Hergestellt in China

EN

#### Description of parts (Figure 1)

- A. LED light bulb
- B. Battery compartment
- C. Battery compartment cover
- D. Cord

**SAFETY INSTRUCTIONS:** please read these operating instructions carefully before using the light. Please refer to the safety instructions when operating the light. Keep the operating instructions in a safe place for future use. Should the light be given to a third party, please ensure these operating instructions are also handed over.

- Discontinue use of the light if it is damaged.
- Ensure the small parts are not swallowed. Keep small parts out of the reach of children. The product is not suitable for children.
- This product is not a toy! Keep the appliance away from children.
- Do not use the light in the vicinity of flammable or combustible areas and materials.
- Do not attempt to replace the LED bulb. The LED bulb cannot be replaced. If damaged, the light

should be disposed of.

#### Operation (Figure 1)

1. Open the battery compartment located on the back of the light.
2. Insert 3 x AAA batteries/1.5 V (not supplied) observing the correct polarity (+, -), as indicated in the battery holder. Should the product not be used for a lengthy period of time, the batteries should be removed.
3. Close the battery compartment. Ensure the battery compartment has been closed securely.
4. The light can be switched on and off by gently pulling on the integrated cord. Take care not to pull on the cord with too much force as this can lead to damage.

**Notice:** please be aware that the lights are protected against light water spray. In heavy rain, the Handy Lux colors/black/white should not be used outside unprotected.



#### DISPOSAL

Do not dispose this product at the end of its service life through normal domestic waste. It has to be disposed through a collection agency that recycles electric and electronic devices. This is pointed out by the symbol on the product, in the instruction manual, and on the packaging. Please inquire about local collection agencies that may be operated by your distributor or your municipal administration. By recycling, making use of the materials, or other forms of recycling old units you are making an important contribution to protecting our environment.



Batteries are not part of your household waste and must be taken to an authorized collection point.



This product complies with the European directives.

Made in China

FR

#### Désignation des pièces (Image 1)

- A. Ampoule à LED
- B. Compartiment des piles
- C. Capot du compartiment des piles
- D. Cordon

**CONSIGNES DE SECURITE :** Merci de lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser la lampe ! Respectez les consignes de sécurité lors de la mise en service de la lampe. Conservez le présent mode d'emploi afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Si la lampe est transmise à des tiers, merci de leur donner également ce mode d'emploi.

- Merci de ne plus utiliser la lampe dès qu'elle est abîmée.
- Veuillez ne pas ingérer les petites pièces. Tenez les petites pièces hors de portée des enfants. Le produit ne convient pas aux enfants.
- Le produit n'est pas un jouet ! Conservez-le à l'écart des enfants.
- Merci de ne pas utiliser la lampe à proximité de matériaux ou de sources inflammables ou combustibles.
- N'essayez pas de remplacer la LED. La LED ne peut pas être changée. En cas de dommages, merci de mettre au rebut la lampe.

#### Mise en service (Image 1)

1. Ouvrez le compartiment des piles sur l'arrière.
2. Places 3 piles AAA/1,5 V (non fournies) en respectant la polarité (+, -) indiquée sur le support des piles. En cas de longue absence d'utilisation, retirez les piles du produit.
3. Refermez le compartiment des piles. Merci de vérifier que le compartiment des piles est bien fermé.
4. Les lampes s'allument et s'éteignent en tirant légèrement sur le cordon intégré. Veillez à ne jamais tirer trop fort sur le cordon car vous risquez d'abîmer la lampe.

**Importante:** Les lampes résistent aux éclaboussures. En cas de forte pluie, les produits Handy Lux colors/black/white ne doivent pas rester sans protection à l'air libre.



#### MISE AU REBUT

Ne jetez pas le produit aux déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Apportez-le à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela est indiqué par le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi et l'emballage. Informez-vous des points de collecte mis à disposition par votre commerçant ou l'autorité locale. La réutilisation et le recyclage des appareils usagés sont une contribution importante à la protection de notre environnement.



Ne pas jeter les piles aux déchets ménagers. Les apporter à un point de collecte agréé.



Ce produit satisfait aux normes européennes.

Fabriqué en Chine

IT

#### Descrizione dei componenti (Figura 1)

- A. Lampada LED
- B. Vano batteria
- C. Sportello vano batteria
- D. Cordoncino

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA:** Leggere attentamente questo manuale di istruzioni per l'uso prima di utilizzare la lampada! Fare attenzione alle istruzioni di sicurezza durante l'accensione della lampada. Conservare il manuale per riferimento futuro. Se la lampada viene trasferita a terzi, dovrà essere consegnato anche il

manuale di istruzioni.

- Non utilizzare la lampada se risulta danneggiata.
- Non ingerire i componenti piccoli. I piccoli componenti vanno conservati lontano dalla portata dei bambini. Il prodotto non è adatto ai bambini.
- Il prodotto non è un giocattolo! Tenere il dispositivo lontano dai bambini.
- Non utilizzare la lampada nelle vicinanze di luoghi e materiali infiammabili o combustibili.
- Non tentare di sostituire il LED. Il LED non può essere sostituito. In caso di danneggiamento, gettare via la lampada.

#### Messa in funzione (Figura 1)

1. Aprire il vano batteria sul retro della lampada.
2. Inserire 3 batterie AAA/1,5 V (non fornite nella confezione) facendo attenzione alla giusta polarità (+, -), come contrassegnato nel portabatteria. Se non utilizzato per un lungo periodo, rimuovere le batterie dal prodotto.
3. Richiudere il vano batterie. Fare attenzione che le batterie siano fissate saldamente.
4. Le lampade si accendono e si spengono tirando leggermente il cordoncino integrato. Fare attenzione a non tirare troppo energicamente il cordoncino in quanto potrebbe causare danneggiamento.

**Nota:** si prega di tenere conto che le lampade sono protette da leggeri spruzzi d'acqua. In caso di forte pioggia, non lasciare Handy Lux colors/black/white all'aperto senza protezione.



#### SMALTIMENTO

Al termine della sua durata de vita, il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Si prega di portarlo in un centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Tale procedura è segnalata anche da questo simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso e sulla confezione dello stesso. Si prega di informarsi sui centri di raccolta gestiti dal proprio rivenditore o dalle autorità locali. La riutilizzazione e il riciclaggio di vecchi apparecchi costituiscono un contributo importante per la tutela dell'ambiente.



Non gettare le batterie nei rifiuti comuni. Smaltirle in un centro di raccolta autorizzato.



Questo prodotto è conforme alle normative europee.

Fabbricato in Cina

NL

#### Namen van de onderdelen (Afbeelding 1)

- A. Led-gloeilamp
- B. Batterijvak
- C. Deksel batterijvak
- D. Koord

**VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:** Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, voordat u de lamp gaat gebruiken! Volg de veiligheidsinstructies op als u de lamp in gebruik neemt. Bewaar de gebruiksaanwijzing goed, zodat u deze later ook nog kunt raadplegen. Indien deze lamp aan derden doorgegeven wordt, dan moet ook deze gebruiksaanwijzing mee overhandigd worden.

- Als de lamp beschadigd is, deze niet meer gebruiken.
- Kleine delen van de lamp niet inslikken. Kleine delen buiten bereik van kinderen bewaren. Product is niet geschikt voor kinderen.
- Het product is geen speelgoed! Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Gebruik de lamp niet in de buurt van brandbare of ontvlambare locaties of materialen.
- Probeer niet om de led te verwisselen. De led kan niet verwisseld worden. Als de lamp beschadigd is, deze op de juiste wijze als afval afvoeren.

#### Ingebruikname (Afbeelding 1)

1. Open het batterijvak aan de achterzijde van de lamp.
2. Plaats 3 x AAA batterijen/1,5 V (niet inbegrepen) met de juiste polariteit (+, -), zoals aangegeven op de batterijhouder. Als de lamp langere tijd niet gebruikt wordt, de batterijen eruit halen.
3. Sluit het batterijvak weer. Let op, dat het batterijvak goed gesloten is.
4. Door zachtjes trekken aan het geïntegreerde koord gaan de lampen aan en uit. Let op: nooit te hard aan het koord trekken! Te hard trekken kan beschadiging veroorzaken.

**Aanwijzing:** Houd er rekening mee dat de lampen bestand zijn tegen licht spatwater. De Handy Lux colors/black/white niet onbeschermd buiten in de regen laten.



#### AFVOEREN

Werp het product aan het eind van zijn levensduur daarom niet bij het normale huisvuil. Breng het naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangegeven door het symbool op het product in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking. Informeer naar verzamelpunten die door uw dealer of uw gemeente bedreven worden. Het hergebruik en de recycling van oude apparaten levert een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.



Batterijen horen niet bij het huisvuil. Breng ze naar een geautoriseerd inzamelpunt.

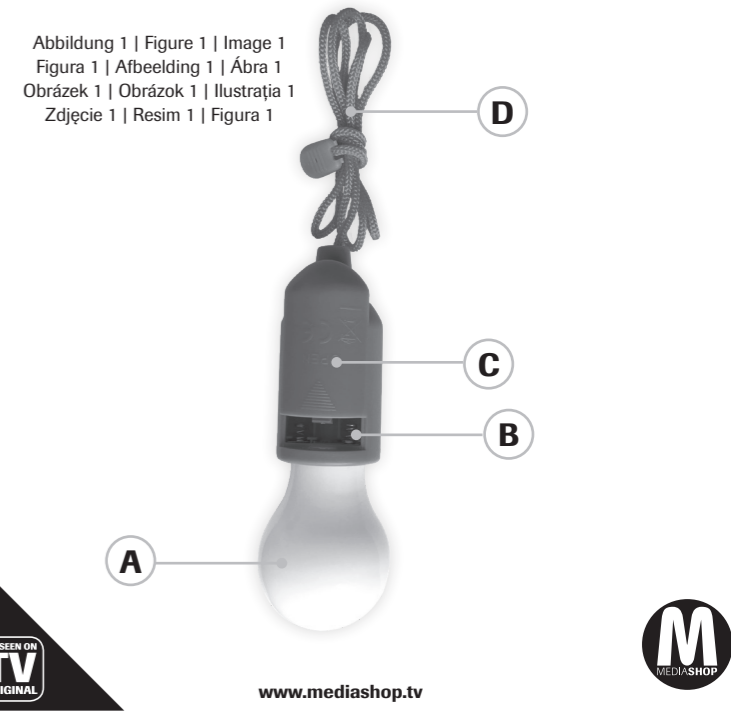


Dit product voldoet aan de Europese richtlijnen.

Made in China



Gebrauchsanleitung | User instructions | Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso | Gebruiksaanwijzing | Használati utasítás | Návod k použití | Návod na použitie | Instrucțiuni de utilizare | Instrucjja obsługi Kullanma Kilavuzu | Instrucciones de uso



www.mediashop.tv



Importeur | Importer | Importatore | Importatori | Importeur | Importör  
Dovozce | Dodávateľ | Importator | Importer | İthalatçı | Importador:

CH: MediaShop AG  
Industriering 3 | 9491 Ruggell | Liechtenstein

EU: MediaShop Holding GmbH  
Schwarzottstraße 2a | 2620 Neunkirchen | Austria

TR: Mediashop Dayanıklı Tüketim Malları Pazarlama A.Ş. | Bayer Cd. Gülbahar Sk.  
Perdemsac Plaza No:17/43 | Kozyatağı | İstanbul | info.tr@mediashop-group.com

DE | AT | CH: 0800 376 36 06 – Kostenlose Servicehotline  
HU: +36 96/961-000 | CZ: +420 228 880 051 | SK: +421 2 33 456 362 | RO: +40 0312 294 701  
ROW: +423 388 18 00  
office@mediashop-group.com  
www.mediashop.tv

